

外国语学院



華東理工大學
EAST CHINA UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

UNDERGRADUATE
PROGRAM

本科教学 培养方案

2022

目录

英语专业教学培养方案.....	1
日语专业教学培养方案.....	18
德语专业教学培养方案.....	33

英语专业教学培养方案

一、专业特色

根据 2018 年教育部颁布的《普通高等学校本科专业类教学质量国家标准(外国语言文学类)》，外语类专业旨在“培养具有良好的综合素质、扎实的外语基本功和专业知识与能力，掌握相关专业知 识， 适应我国对外交流、国家与地方经济社会发展、各类涉外行业、外语教育与学术研究所需要的各外语语种专业人员和复合型外语人才”。

英语专业入选 2021 年度国家级一流本科专业建设点。在新文科建设的背景下，英语专业办学特色为“重人文、懂科技、精翻译、强演辩”。强调专业相关知识、能力和素养的养成，尤其注重语言文学文化的深入熏陶；结合本专业在英汉语对比与翻译领域的学科优势，打造人才培养特色；强调通过课程、竞赛、辅导、社团和研究等，对演讲、辩论等产出性能力的一体化培养；注重理工类通识课程，专业方向课融入专业技术素养，凸显人才培养的校本特色；通过语言智能相关课程的设置，推动语言学科与人工智能的结合，助推人文与科技的融合；鼓励学生通过辅修和微专业等培养渠道凸显宽口径个性化培养；借助暑期学校、2+2、3+1 等国际交流项目，推动国际合作和高层次人才培养。

二、培养目标

英语专业以“重人文、懂科技、精翻译、强演辩”为办学定位，以培养德才兼备的高层次研究型 and 复合型英语人才为目标，毕业学生应具有扎实的英语基本功、较强的跨文化能力和创新的思辨意识，以及深切的中国情怀和广阔的国际视野。

五年以上的毕业生：

- 能从事科技翻译、学术研究、教育或涉外行业等工作，服务于国家与地方经济和社会发展需要。
- 具有深厚的人文素养和丰富的科技知识，并将其运用到相关工作或研究领域，适应独立和团队工作环境。
- 在终身学习、专业发展、竞争能力和领导能力上表现出担当和进步，在英语及相关领域具有职场竞争力。

三、毕业要求及其指标点说明

毕业要求	毕业要求指标点分解与说明
1. 品德素养: 具有人文底蕴、科学精神、职业素养、社会责任感和积极的人生态度, 了解国情社情民情, 践行社会主义核心价值观。	1.1 【个人素养】 具有科学的人生观、世界观、和价值观; 具有人文底蕴、科学精神、职业素养、社会责任感和积极的人生态度。
	1.2 【家国情怀】 了解国情社情民情, 具有命运共同体意识和家国情怀, 践行社会主义核心价值观。
2. 学科知识: 具有扎实的基础技能和专业知识, 掌握本专业基本的研究方法, 了解本专业及相关领域最新动态和发展趋势。	2.1 【基础技能】 掌握良好的听、说、读、写等技能, 具备扎实的语言基本功和较强的语言表达能力及应用能力。
	2.2 【中国文化】 熟悉中国语言文化知识, 具有融通中西文化的视野, 并能积极树立文化自信。
	2.3 【专业知识】 建立扎实的英语学科专业知识体系, 较为全面地掌握翻译、语言学、文学、文化等领域的基本知识与理论。
	2.4 【研究方法】 掌握翻译、语言学、文学等领域基本的研究方法, 并能灵活运用, 对相关现象和问题进行深入的分析 and 阐释。
3. 创新能力: 具有逻辑思辨和创新能力。能够发现、辨析、评价本专业及相关领域现象和问题, 形成个人判断、见解。	3.1 【思辨能力】 勤于思索, 能够发现、辨析、评价本专业及相关领域的现象和问题, 形成个人判断和见解。具备较高的反思和辩论意识及能力。
	3.2 【探究创新】 敏于探究, 能够对翻译、文学和语言学等专业知识和问题进行分析 and 思考, 撰写研究报告和学术论文。
4. 应用能力: 具有解决复杂问题的能力。能够对本专业领域复杂问题进行综合分析和研究, 并提出相应对策或解决方案。	4.1 【高阶应用】 具有解决本专业复杂问题的能力。思维品质、文化意识和学习能力等核心素养有显著提高。
	4.2 【知识整合】 学会整合英语学科知识和其他学科知识, 能够通过研究与反思, 运用整合性知识分析解决具体问题。
5. 信息应用: 具有信息技术应用能力。能够恰当应用现代信息技术手段和工具解决实际问题。	5.1 【信息获取】 掌握文献检索、资料查询及运用现代信息技术获得相关知识和信息的基本方法。
	5.2 【技术应用】 运用现代技术解决翻译、语言学等领域的专业问题, 并进行知识迁移。
6. 沟通表达: 具有较强的沟通表达能力。能够通过口头和书面表达方式与同行、社会公众进行有效沟通。	6.1 【口头沟通】 能够运用英语与同行、社会公众进行流利而得体的口头沟通, 清晰表达自己的见解或观点。
	6.2 【书面表达】 能够运用英语与同行、社会公众进行得体而有效的书面沟通, 清晰表达自己的见解或观点。

毕业要求	毕业要求指标点分解与说明
7. 团队合作: 具有良好的团队合作能力。能够与团队成员和谐相处,协作共事,并作为成员或领导者在团队活动中发挥积极作用。	7.1 【协作共事】 具备良好的团队协作精神与沟通合作能力,能够与团队成员和谐相处,协作共事,获得有益的体验以及知识、能力的提升。
	7.2 【引领担当】 作为成员或领导者在团队活动中勇于担当,组织、协调或指挥团队开展工作,发挥积极作用。
8. 国际视野: 具有国际视野和国际理解能力。了解国际动态,关注全球性问题,理解和尊重世界不同文化的差异性和多样性。	8.1 【全球意识】 具有全球视野和全球意识,了解世界主要的文明、文化和制度,积极参与国际交流与合作,提升国际理解能力。
	8.2 【尊重差异】 具有格局思维和开放心态,理解和尊重世界不同文化的差异性和多样性,具有跨文化理解沟通能力,增进不同文化的理解和交流。
9. 学习发展: 具有终身学习意识和自我管理、自主学习能力,能够通过不断学习,适应社会和个人可持续发展。	9.1 【自主学习】 树立自主学习理念,了解英语专业知识、能力发展的要求和路径,形成有效的学习方法和学习策略,养成自主学习能力和习惯。
	9.2 【持续发展】 明确个人专业发展规划,不断更新专业理论和实践知识,提升英语专业能力和综合运用能力,适应时代的发展和社会的需求。

四、依托学科

外国语言文学

五、核心课程

综合英语、英语写作、英语演讲、英语辩论、高级英语、英汉翻译、英语文学导论、汉英翻译、语言学导论、跨文化交际

六、学制与学位

学制四年,文学学士学位

七、学分要求

本专业学生在学期间最低要求完成专业培养方案规定的 154 学分。其中,通识类课程最低 43 学分,学科基础类课程 8.5 学分,专业类课程最低 100.5 学分,创新创业类课程最低 2 学分。即:

通识类课程% = $43/154=27.9\%$;

学科基础类课程% = $8.5/154 = 5.5\%$

专业类必修课程% = $43/154 = 27.9\%$

专业类选修课程% = $34/154 = 22.1\%$

实践类课程% = $30.5/154 = 19.8\%$

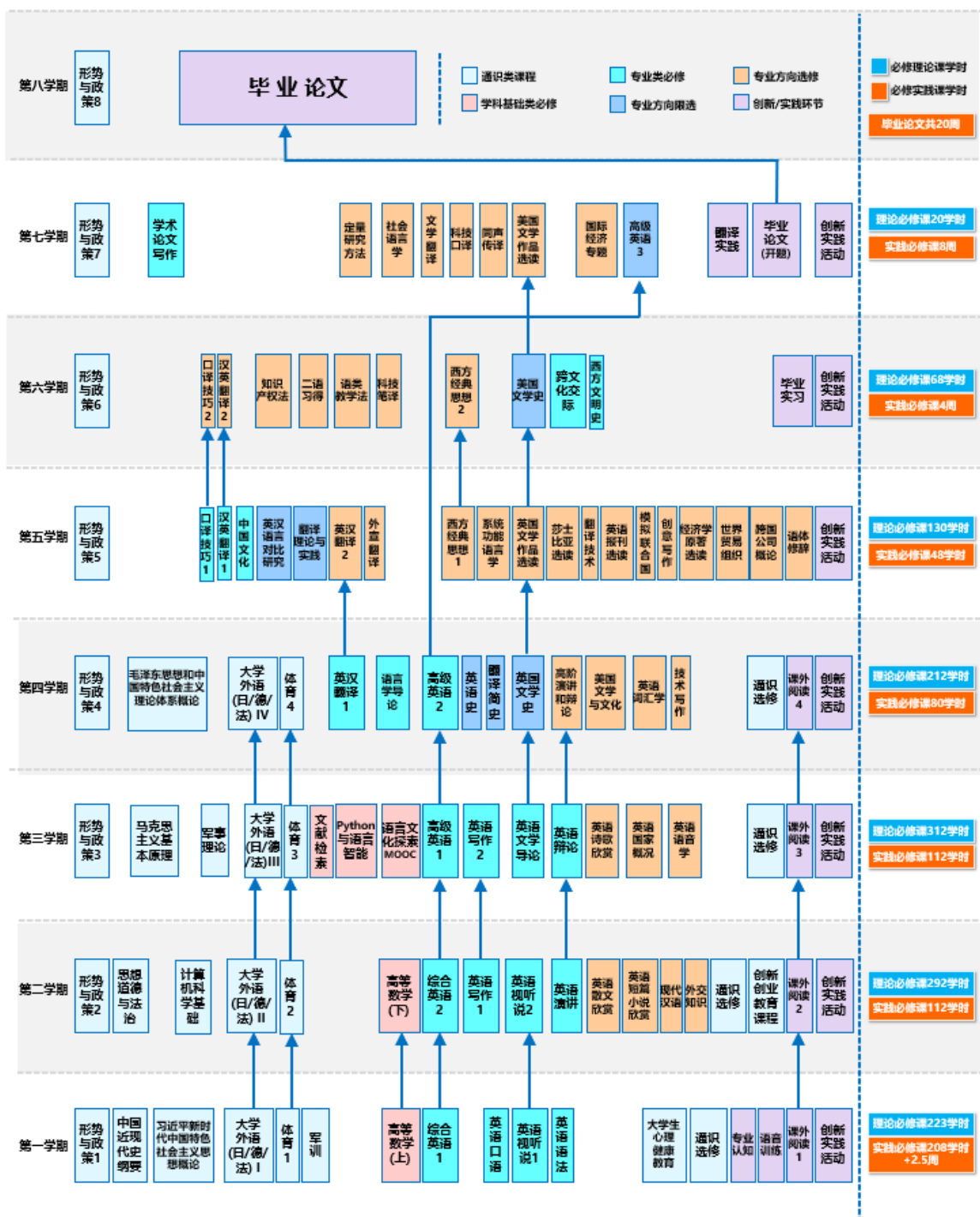
学生修满学分并达到《大学生体质健康标准》、通过华东理工大学英语专业学位考试和《大学计算机基础》水平考试，方可毕业。符合学位授予要求者，授予文学学士学位。

八、课程体系

课程模块	课程类别		课程性质	课程门数	建议学分	开设学期
通识教育课程 (最低 43 学分)	通识必修	思政类	必修	6	17	1~8
		军事类	必修	2	2	1~2
		体育类	必修	4	4	1~4
		外语类	必修	4	6	1~4
		计算机类	必修	1	2	2
	通识选修		选修	自选	最低 6 学分	1~8
	通识专项		必修/选修	自选	最低 6 学分	1~8
学科基础 教育课程 (最低 8.5 学 分)	数学基础类		必修	2	4	1~2
	信息科学基础类		必修	2	2.5	3
	人文类		必修	1	2	3
专业教育课程 (最低 100.5 学 分)	专业必修	语言技能类	必修	14	29	1~7
		专业方向类	必修	7	14	4~6
	专业选修	文学类	选修	11	4-16	2~7
		语言学类	选修	11	4-16	2~7
		翻译类	选修	12	4-16	4~7
		交叉融合类	选修	12	4-16	2~7
	专业实践		必修	9	23.5	1~8
创新创业 教育课程 (最低 2 学分)	创新创业类课程		必修/选修	自选	最低 1 学分	1~6
	创新创业实践活动		必修/选修	自选	最低 1 学分	1~8

九、课程导图

英语专业(2022级)——课程导图



十、课程设置

课程模块	课程类别	课程编号	课程名称	课程英文名称	课程性质	考核方式	总学分	总学时	理论学时	实践学时	开课学期
通识教育课程 (43 学分)	思政类 (17 学分)	13927012	中国近现代史纲要	Modern Chinese History	必修	考试	3	56	40	16	1
		69243012	习近平新时代中国特色社会主义思想概论	The Introduction to Xi Jinping Thought on Socialism with Chinese Characteristics for the New Era	必修	考试	3	48	48		1
		36953012	思想道德与法治	Morality and the Rule of Law	必修	考试	3	56	40	16	2
		36954012	马克思主义基本原理	Fundamentals of Marxism	必修	考试	3	56	40	16	3
		69244012	毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论	Introduction to Mao Zedong Thought and Theoretical System of Socialism with Chinese Characteristics	必修	考试	3	56	40	16	4
		16138008	形势与政策	Situation and Policy	必修	考试	2	32	32		1~8
	军体类 (6 学分)	13957004	军训	Military Training	必修	考查	1	2.5 周		2.5 周	1
		11034004	军事理论	Military Theory	必修	考试	1	18	18		3
		12427004	体育(1)	Physical Education I	必修	考试	1	32		32	1
		12428004	体育(2)	Physical Education II	必修	考试	1	32		32	2
		12429004	体育(3)	Physical Education III	必修	考试	1	32		32	3
		12430004	体育(4)	Physical Education IV	必修	考试	1	32		32	4
	外语类 ^{△1} (6 学分)	14068008	大学外语I (日)	Second Foreign Language I (Jap.)	必修	考试	2	32	32		1
		14066008	大学外语II (日)	Second Foreign Language II (Jap.)	必修	考试	2	32	32		2
		14086008	大学外语III (日)	Second Foreign Language III (Jap.)	必修	考试	2	32	32		3
		14084000	大学外语 IV (日)	Second Foreign Language IV (Jap.)	必修	考试	0	32	32		4
		14137008	大学外语I (德)	Second Foreign Language I (Ger.)	必修	考试	2	32	32		1
		14138008	大学外语II (德)	Second Foreign Language II (Ger.)	必修	考试	2	32	32		2
		12516008	大学外语III (德)	Second Foreign Language III (Ger.)	必修	考试	2	32	32		3
		14140000	大学外语 IV (德)	Second Foreign Language IV (Ger.)	必修	考试	0	32	32		4
		13972008	大学外语I (法)	Second Foreign Language I (Fran.)	必修	考试	2	32	32		1

通识教育课程 (43学分)	外语类 ^{△1} (6 学分)	13971008	大学外语II (法)	Second Foreign Language II (Fran.)	必修	考试	2	32	32		2
		12520008	大学外语III (法)	Second Foreign Language III (Fran.)	必修	考试	2	32	32		3
		13969000	大学外语 IV (法)	Second Foreign Language IV (Fran.)	必修	考试	0	32	32		4
	计算机类 (2 学分)	36951008	计算机科学基础	Fundamentals of computer Science	必修	考试	2	40	24	16	2
	通识选修 (6 学分)	通识教育选修课程设置四个类别: I.人文科学类、II.社会科学类、III.工程技术类、IV.自然科学类。要求所有学生必须在人文科学类的“四史教育”模块中至少选读 1 门课程,在工程技术类和自然科学类模块中至少选读 4 个学分的课程。									
	通识专项 (6 学分)	通识教育专项课程中包括心理健康与职业发展综合素养课程(含第二课堂)、劳育专项课程与实践和美育专项课程与实践。其中,《大学生心理健康教育》课程为必修课,美育专项课程与实践要求最低修满 2 学分,劳育专项课程与实践要求最低修满 2 学分。									
学科基础教育课程 (8.5 学分)	数学类 (4 学分)	18590008	高等数学 E: 文科(上)	Advanced Mathematics: Humanism and Social Science	必修	考试	2	32	32		1
		18585008	高等数学 E: 文科(下)	Advanced Mathematics: Humanism and Social Science	必修	考试	2	32	32		2
	信息科学技术类 (2.5 学分)	37352006	Python 与语言智能	Python and Linguistic Intelligence	必修	考试	1.5	32	16	16	3
		10589004	文献检索	Literature Retrieval	必修	考试	1	16	16		3
	人文类 (2 学分)	12727008	语言文化探索(MOOC)	An Exploration into Language and Culture (MOOC)	必修	考试	2	32	32		3
专业教育课程 (10.5 学分)	专业必修 (4.3 学分)	语言技能类	12730016	综合英语(1)	Comprehensive English 1	必修	考试	4	64	64	1
			18668004	英语视听说 1	Audio-Visual-Oral English 1	必修	考试	1	32		32
			18667004	英语口语	Oral English	必修	考试	1	32		32
			12716008	英语语法	English Grammar	必修	考试	2	32	32	1
			12731016	综合英语(2)	Comprehensive English 2	必修	考试	4	64	64	2
			18666004	英语视听说 2	Audio-Visual-Oral English 2	必修	考试	1	32		32
			12709008	英语写作(1)	English Writing 1	必修	考试	2	32	32	2
			12713008	英语演讲	English Public Speaking	必修	考试	1	32		32
			12710008	英语写作(2)	English Writing 2	必修	考试	2	32	32	3
			49155004	英语辩论	English Debating	必修	考试	1	32		32

专业教育课程 (10.5学分)	专业必修 (43学分)	语言技能类	12652016	高级英语(1)	Advanced English 1	必修	考试	4	64	64		3
			12653016	高级英语(2)	Advanced English 2	必修	考试	4	64	64		4
			12689008	英汉翻译(1)	E-C Translation 1	必修	考试	2	32	32		4
			12655008	汉英翻译(1)	C-E Translation 1	必修	考试	2	32	32		5
			47446004	口译技巧(1)	E-C/C-E Interpreting 1	必修	考试	1	32		32	5
			12685004	学术论文写作	Academic Writing	必修	考试	1	16	16		7
		专业方向类	18665008	英语文学导论	Introduction to English Literature	必修	考试	2	32	32		3
			18883008	语言学导论	Introduction to Linguistics	必修	考试	2	32	32		4
			12729008	中国文化	Introduction to Chinese Culture	必修	考查	2	32	32		5
			13991008	西方文明史	History of Western Civilization	必修	考查	2	32	32		6
			18882008	跨文化交际	Cross-cultural Communication	必修	考查	2	32	32		6
	专业选修 ^{△3} (34学分)	文学类	12703008	英语散文欣赏	Selected Readings of English Essays	选修	考查	2	32	32		2
			12697008	英语短篇小说欣赏	English Short Stories	选修	考查	2	32	32		2
			12704008	英语诗歌欣赏	English Poetry	选修	考查	2	32	32		3
			12669008	美国文学与文化	American Literature and Culture	选修	考查	2	32	32		4
			18662008	英国文学史*	History of British Literature	选修	考查	2	32	32		4
			12680008	西方经典思想(1)	Heritage of Western Intellectual Tradition 1	选修	考查	2	32	32		5
			12671008	莎士比亚选读	Selected Readings from Shakespeare	选修	考查	2	32	32		5
			18663008	英国文学作品选读	Selected Readings in British Literature	选修	考查	2	32	32		5
			18660008	美国文学史*	History of American Literature	选修	考查	2	32	32		6
			12681008	西方经典思想(2)	Heritage of Western Intellectual Tradition 2	选修	考查	2	32	32		6
			18661008	美国文学作品选读	Selected Readings in American Literature	选修	考查	2	32	32		7

专业教育课程 (100.5学分)	专业选修 ^{△3} (34学分)	语言学类	14323012	现代汉语	Modern Chinese Linguistics	选修	考查	2	32	32		2
			18659008	英语语音学	English Phonetics and Phonology	选修	考查	2	32	32		3
			12696008	英语词汇学	English Lexicology	选修	考查	2	32	32		4
			37351008	英语史*	History of English	选修	考查	2	32	32		4
			37350008	系统功能语言学	Systemic Functional Linguistics	选修	考查	2	32	32		5
			12693008	英汉语言对比研究*	English-Chinese Contrastive Linguistics	选修	考查	2	32	32		5
			12725008	语体修辞	English Stylistics and Rhetoric	选修	考查	2	32	32		5
			12724008	语类教学法	Genre Pedagogy in SFL	选修	考查	2	32	32		6
			12646008	二语习得	Second Language Acquisition	选修	考查	2	32	32		6
			48233008	定量研究方法	Quantitative Research Methodology	选修	考查	2	32	32		7
			12675008	社会语言学	Introduction to Sociolinguistics	选修	考查	2	32	32		7
		翻译类	18650008	技术写作	Technical Communication	选修	考查	2	32	32		4
			37349008	翻译简史*	A Brief History of Translation	选修	考查	2	32	32		4
			18658008	翻译理论与实践*	Translation Theories and Practice	选修	考查	2	32	32		5
			12690008	英汉翻译(2)	E-C Translation 2	选修	考查	2	32	32		5
			12678008	外宣翻译	Translation for China's Global Communication	选修	考查	2	32	32		5
			12657008	汉英翻译(2)	C-E Translation 2	选修	考查	2	32	32		6
			18651008	翻译技术	Translation Technology	选修	考查	2	32	32		6
			18652008	科技笔译	Technical Translation	选修	考查	2	32	32		6
			12663008	口译技巧(2)	E-C/C-E Interpreting 2	选修	考查	2	32	32		6
			18657008	文学翻译	Literature Translation	选修	考查	2	32	32		7
			18656008	科技口译	Technical Interpretation	选修	考查	2	32	32		7
			18655008	同声传译	Simultaneous Interpretation	选修	考查	2	32	32		7

专业教育课程 (10.5 学分)	专业选修 ^{△3} (34 学分)	交叉融合类	12677008	外交知识	Introduction to Diplomacy	选修	考查	2	32	32		2
			12698008	英语国家概况	A Survey of Major English-speaking Countries	选修	考查	2	32	32		3
			18664004	高阶演讲和辩论 (定向选课)	Advanced Public Speaking and Debating	选修	考查	1	32	32		4
			12694008	英语报刊选读	Selected Readings from English Press	选修	考查	2	32	32		5
			12670008	模拟联合国	Model United Nations	选修	考查	2	32	32		5
			12642008	创意写作	Creative Writing	选修	考查	2	32	32		5
			14026008	世界贸易组织(英语)	World Trade Organization	选修	考查	2	32	32		5
			11748008	跨国公司概论(英语)	Introduction to Multinational Corporation	选修	考查	2	32	32		5
			11742008	经济学原著选读(英语)	Selected Readings in Original Economics Works	选修	考试	2	32	32		5
			11792008	知识产权法(英语)	Intellectual Property Law	选修	考查	2	32	32		6(后半学期)
			14079008	国际经济专题(英语)	Special Topics in International Economics	选修	考查	2	32	32		7
			12654016	高级英语(3)*	Advanced English 3	选修	考查	4	64	64		7
	专业实践 ^{△4} (23.5 学分)		18647002	专业认知	Orientation	必修	考查	0.5	16		16	1
			18654004	语音训练	Pronunciation Training	必修	考查	1	32		32	1
			19211004	课外阅读 1	Extensive Reading1	必修	考查	1	32		32	1
			19210004	课外阅读 2	Extensive Reading2	必修	考查	1	32		32	2
			19209004	课外阅读 3	Extensive Reading3	必修	考查	1	32		32	3
			19208004	课外阅读 4	Extensive Reading4	必修	考查	1	32		32	4
			12644016	毕业实习	Graduation Practice	必修		4				6
			14124016	翻译实践	Translation Practice	必修		4				7
			12643040	毕业论文	Graduation Thesis Writing	必修		10				7~8

创新创业教育课程 (2 学分)	创新创业类课程(最低 1 学分)	12738004	创业基础	Fundamentals of Entrepreneurship	必修	考试	1	16	16		2	
		13931004	大学生创业基础(MOOC)	Fundamentals of Entrepreneurship for University Students	必修	考试	1	16	16		2	
		18829004	创造性思维与创新方法(MOOC)	Creative Thinking and Innovation (MOOC)	必修	考试	1	16	16		2	
		18830004	创新工程实践(MOOC)	Innovative Engineering Practicum (MOOC)	必修	考试	1	16	16		2	
	创新创业类选修课程				学生自主选择, 学分不限						1~6	
	创新创业实践环节(最低 1 学分 ^{△2})	大学生创新创业训练计划				根据实际情况认定创新实践学分						1~8
		学科竞赛、双创竞赛										
		智能创新类实训项目										
		经教务处认定的创新实践活动										

注^{△1}: 英语专业的《大学外语》分为日语、德语和法语三个语种, 英语专业学生在三门中选定一门修读。完成《大学外语》课程学习, 获得 6 个学分, 二年级参加日/德/法语水平考试。

注^{△2}: 应届本科毕业生申请免试攻读研究生必须修满 2 个创新创业实践学分。

注^{△3}: 专业选修方向课程开设 46 门共 93 学分, 最低要求修满 34 学分。专业选修课程分为文学类、语言学类、翻译类和交叉融合类四个模块。要求在文学方向、语言学方向和翻译方向中三选一修读 16 学分, 其中至少 12 学分为高年级课程, 在其它两个方向最少各选 4 学分。课程名称后带*的为限选课程, 即为选定方向的必选课程。

注^{△4}: 专业必修课中有 6 门实践课, 6 学分。

十一、按学期课程安排

学期	课程模块	课程名称	课程性质	学分	总学时	理论学时	实践学时
第一 学期	通识教育 课程	中国近代史纲要	必修	3	56	40	16
		形势与政策(1)	必修	0.25	4	4	
		习近平新时代中国特色社会主义思想概论	必修	3	48	48	
		军训	必修	1	2.5 周		2.5 周
		体育(1)	必修	1	32		32
		大学外语I (日)	必修	2	32	32	
		大学外语I (德)	必修	2	32	32	
		大学外语I (法)	必修	2	32	32	
		大学生心理健康教育	必修	2	32	32	
	学科基础 教育课程	高等数学(上)	必修	2	32	32	
	专业教育 课程	综合英语(1)	必修	4	64	64	
		英语视听说 1	必修	1	32		32
		英语口语	必修	1	32		32
		英语语法	必修	2	32	32	
		专业认知	必修	0.5	16		16
		语音训练	必修	1	32		32
		课外阅读 1	必修	1	32		32
	本学期合计必修 28.75 学分，建议修读 2 学分通识选修课程						
第二 学期	通识教育 课程	形势与政策(2)	必修	0.25	4	4	
		思想道德与法治	必修	3	56	40	16
		体育(2)	必修	1	32		32
		大学外语 II (日)	必修	2	32	32	
		大学外语 II (德)	必修	2	32	32	
		大学外语 II (法)	必修	2	32	32	
		计算机科学基础	必修	2	40	24	16
	学科基础 教育课程	高等数学(下)	必修	2	32	32	
	专业教育 课程	综合英语(2)	必修	4	64	64	
		英语视听说 2	必修	1	32	32	
		英语写作(1)	必修	2	32	32	
		英语演讲	必修	1	32		32
		英语散文欣赏	选修	2	32	32	
		英语短篇小说欣赏	选修	2	32	32	

学期	课程模块	课程名称	课程性质	学分	总学时	理论学时	实践学时
第二学期	专业教育课程	现代汉语	选修	2	32	32	
		外交知识	选修	2	32	32	
		课外阅读 2	必修	1	32		32
	创新创业教育课程	创业基础	必修(四选一)	1	16	16	
		大学生创业基础(MOOC)		1	16	16	
		创造性思维与创新方法(MOOC)		1	16	16	
		创新工程实践(MOOC)		1	16	16	
	本学期合计必修 24.25 学分，建议修读 2 学分通识选修课程，修读 4-6 学分专业选修课程						
第三学期	通识教育课程	马克思主义基本原理	必修	3	56	40	16
		形势与政策(3)	必修	0.25	4	4	
		军事理论	必修	1	18	18	
		体育(3)	必修	1	32		32
		大学外语Ⅲ(日)	必修	2	32	32	
		大学外语Ⅲ(德)	必修	2	32	32	
		大学外语Ⅲ(法)	必修	2	32	32	
	学科基础教育课程	Python 与语言智能	必修	1.5	48	32	16
		文献检索	必修	1	16	16	
		语言文化探索(MOOC)	必修	2	32	32	
	专业教育课程	英语写作(2)	必修	2	32	32	
		高级英语(1)	必修	4	64	64	
		英语辩论	必修	1	32		32
		英语文学导论	必修	2	32	32	
		英语诗歌欣赏	选修	2	32	32	
		英语语音学	选修	2	32	32	
		英语国家概况	选修	2	32	32	
		课外阅读 3	必修	1	32		32
	本学期合计必修 25.25 学分，建议修读 2 学分通识选修课程，修读 4 学分专业选修课程						
第四学期	通识教育课程	毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概	必修	3	56	40	
		形势与政策(4)	必修	0.25	4	4	
		体育(4)	必修	1	32		32
		大学外语Ⅳ(日)	必修	0	32	32	
		大学外语Ⅳ(德)	必修	0	32	32	
		大学外语Ⅳ(法)	必修	0	32	32	
	专业教育课程	高级英语(2)	必修	4	64	64	
		英汉翻译(1)	必修	2	32	32	
		语言学导论	必修	2	32	32	

学期	课程模块	课程名称	课程性质	学分	总学时	理论学时	实践学时
第四学期		英国文学史*	选修	2	32	32	
		英语史*	选修	2	32	32	
		翻译简史*	选修	2	32	32	
		美国文学与文化	选修	2	32	32	
		英语词汇学	选修	2	32	32	
		技术写作	选修	2	32	32	
		高阶演讲和辩论 (定向选课)	选修	2	32	32	
		课外阅读 4	必修	1	32		32
	本学期合计必修 13.25 学分，建议修读 6 学分专业选修课程						
第五学期	通识教育课程	形势与政策(5)	必修	0.25	4	4	
	专业教育课程	口译技巧(1)	必修	1	32		32
		汉英翻译(1)	必修	2	32	32	
		中国文化	必修	2	32	32	
		西方经典思想(1)	选修	2	32	32	
		莎士比亚选读	选修	2	32	32	
		英国文学作品选读	选修	2	32	32	
		英汉语言对比研究*	选修	2	32	32	
		语体修辞	选修	2	32	32	
		翻译理论与实践*	选修	2	32	32	
		英汉翻译(2)	选修	2	32	32	
		系统功能语言学	选修	2	32	32	
		外宣翻译	选修	2	32	32	
		翻译技术	选修	2	32	32	
		英语报刊选读	选修	2	32	32	
		模拟联合国	选修	2	32	32	
		创意写作	选修	2	32	32	
		世界贸易组织(英语)	选修	1	16	16	
		跨国公司概论(英语)	选修	2	32	32	
		经济学原著选读(英语)	选修	2	32	32	
本学期合计必修 5.25 学分，建议修读 10 学分专业选修课程							

学期	课程模块	课程名称	课程性质	学分	总学时	理论学时	实践学时
第六学期	通识教育课程	形势与政策(6)	必修	0.25	4	4	
	专业教育课程	跨文化交际	必修	2	32	32	
		西方文明史	必修	2	32	32	
		美国文学史*	选修	2	32	32	
		西方经典思想(2)	选修	2	32	32	
		语类教学法	选修	2	32	32	
		二语习得	选修	2	32	32	
		汉英翻译(2)	选修	2	32	32	
		科技笔译	选修	2	32	32	
		口译技巧(2)	选修	2	32	32	
		知识产权法(英语)	选修	2	32	32	
		毕业实习	必修	4	4周		4周
	本学期合计必修 8.25 学分, 建议修读 4 学分专业选修课程						
第七学期	通识教育课程	形势与政策(7)	必修	0.25	4	4	
	专业教育课程	学术论文写作	必修	1	16	16	
		美国文学作品选读	选修	2	32	32	
		社会语言学	选修	2	32	32	
		定量研究方法	选修	2	32	32	
		文学翻译	选修	2	32	32	
		科技口译	选修	2	32	32	
		同声传译	选修	2	32	32	
		国际经济专题(英语)	选修	2	32	32	
		高级英语(3) *	选修	2	32	32	
		翻译实践	必修	4	4周		4周
		毕业论文	必修	2	4周		4周
	本学期合计必修 7.25 学分, 建议修读 4-6 学分专业选修课程						
第八学期	通识教育课程	形势与政策(8)	必修	0.25	4	4	
	专业教育课程	毕业论文	必修	8	16周		16周
	本学期合计必修 8.25 学分						

十二、课程设置与毕业要求的关系矩阵

课程 名称	毕业 要求	1. 品德 素养	2. 学科 知识	3. 创新 能力	4. 应用 能力	5. 信息 应用	6. 沟通 表达	7. 团队 合作	8. 国际 视野	9. 学习 发展
思想道德与法治	H									
中国近现代史纲要	H									
马克思主义基本原理	H									M
毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论	H								M	
形势与政策	H								L	
习近平新时代中国特色社会主义思想概论	H								L	
计算机科学基础					L	H				M
文献检索						H				L
高等数学 E: 文科	L	M								L
大学生心理健康教育								H		M
大学外语(日/德/法)							L		M	
军事理论	M									
军训	M							M		
体育	M							L		
创业基础							M	H		
*综合英语 1	L	H								
*综合英语 2	L	M								
*高级英语 1	M			H						
*高级英语 2	M			H						
*英语语法		H								
*英语视听说 1		H								
*英语视听说 2		H								
*英语口语		H								
*英语写作 1	L		H			M				
*英语写作 2	L		H			M				
*英语演讲			M			H				
*英语辩论			H			H	M			
*英汉翻译 1		H			L					
*汉英翻译 1		H			L					
*口译技巧 1				H		M				
*语言学导论		H			M					
*英语文学导论		H					L			
*跨文化交际									H	
*西方文明史			L	M					H	
*中国文化	M	H								
*学术论文写作				H		H				
语言文化探索 MOOC	M	H					L			L
Python 与语言智能	L			M	H					

课程名称 \ 毕业要求	1. 品德素养	2. 学科知识	3. 创新能力	4. 应用能力	5. 信息应用	6. 沟通表达	7. 团队合作	8. 国际视野	9. 学习发展
英国文学史(限选)		H	H					L	
美国文学史(限选)		H	H					L	
英汉语言对比研究(限选)		H	H						
英语史(限选)		H	H						
翻译理论与实践(限选)		H	H						
翻译简史(限选)		H	H						
高级英语 3(限选)	M			H			L		
专业认知(原专业概论)	L								H
语音训练		H				L			
课外阅读 1--4									H
毕业实习				H			L		H
翻译实践				H					
毕业论文			H	H		H			

注：1、H-高度相关；M-中等相关；L-弱相关；

2、课程名称前加“*”者为专业核心课程。

系主任： 张之燕 教学副院长： 韦晓保 院长： 赵宏

日语专业教学培养方案

一、专业特色

新文科背景下，日语专业以服务国家、社会为基本理念，提倡科学精神与人文素养相结合，依托本校的学科优势，立足“文理结合，跨学科交叉融合”的办学宗旨和特色，注重专业综合技能、复合型人才、跨文化交际人才、研究型创新人才培养。

本专业主要以日语语言、日本文学、日语翻译、日本社会与文化及第二外语(英语)为学习和研究对象，以培养德智体美劳全面发展、具有良好的综合素质、扎实的日语语言基本功、厚实的日语及相关专业知识、较强的跨文化交际能力的高水平日语人才为目标。

培养目标特色具体体现在三个方面：1)应用贯通型。日语专业强化对学生的语言技能和人文素养培养，精专业、宽口径，模块化的课程为学生提供多元化学习选择和成长路径。2)交叉复合型。课程培养方案涵盖日语语言、日本文学、日语翻译、国别与区域研究、交叉学科五大知识模块，学生可选修英语、高等数学、计算机及应用统计学等交叉学科类课程，还可选修微专业、辅修专业，成为日语+专业的复合型人才。3)国际多元化。不断开拓国际交流以适应全球化进程，鼓励学生积极参加暑期学校、交换留学等国际交流项目，培养国际化视野、胸怀和多元跨文化交际能力。

二、培养目标

本专业旨在培养兼具良好的科学与人文双重品质，具有中国情怀、道德修养和社会责任感、跨文化国际视野，具备扎实的日语基本功及相关专业知识与思辨能力，兼备高度的创新精神、团队合作精神与实践能力的贯通型、交叉复合型、国际多元化的高水平日语人才，以适应我国对外交流、国家与地方经济社会发展、各类涉外行业、外语教育与学术研究需要。

即努力使每一位学生经过四年的本专业学习，能在高等院校、研究机构、涉外企业、对外事务、对外经贸、信息处理等单位(部门)从事与日语有关的教育、研究、翻译、管理等工作，成为语言精通、文理渗透、中外交融的社会栋梁与专业精英。

三、毕业要求及其指标点说明

毕业要求	毕业要求指标点分解与说明
1. 品德素养：具有人文底蕴、科学精神、职业素养和社会责任感，了解国情社情民情，践行社会主义核心价值观。	1.1 提倡科学精神与人文素养相结合，兼具良好的科学与人文双重品质。
	1.2 培养学生具有崇高的道德修养、中国情怀，强劲的社会责任感及职业素养。
	1.3 以服务国家、社会为基本理念，适应我国对外交流、国家与地方经济建设及社会发展需求。

毕业要求	毕业要求指标点分解与说明
2. 学科知识：具有扎实的基础知识和专业知识，掌握必备的研究方法，了解本专业及相关领域最新动态和发展趋势。	2.1 要求学生在听、说、读、写、译五种技能的综合训练中打好扎实的日语语言基础。
	2.2 学生应在日语专业知识及专业实践课程学习中，逐步掌握本专业必备的基本研究方法。
	2.3 应利用本专业五大类选修拓展课程，进一步扩大专业知识面，了解本专业及相关领域最新动态和发展趋势。
3. 创新能力：具有批判性思维和创新能力。能够发现、辨析、质疑、评价本专业及相关领域现象和问题，表达个人见解。	3.1 要求学生通过创新实践活动、翻译实践、毕业论文环节等，弘扬理性思维、科学判断和敏于探究精神，培养逻辑分析、批判性思维及阐述表达能力。
	3.2 学生应在日本社会与文化、日本历史、日本概况、跨文化交际等课程的学习中，掌握日本国情的相关知识，培养国别与区域研究的能力。
	3.3 学生因着重笔译、口译理论与实践、演讲与辩论等课程的学习，培养跨文化交际能力，能够发现、辨析、质疑、评价本专业及相关领域现象和问题。
4. 应用能力：具有解决复杂问题的能力。能够对本专业领域复杂问题进行综合分析和研究，并提出相应对策或解决方案。	4.1 要求学生增强问题意识，并具有足够的思考和解决复杂问题的能力。
	4.2 能够对概念定义、研究方法及研究背景等要素进行阐释、分析与评价，对本专业领域复杂问题进行综合分析和研究。
	4.3 能够综合运用已有知识和经验对本专业相关研究领域所存在的主要问题提出相应的对策思路或解决方案。
5. 信息应用：具有信息技术应用能力。能够恰当应用现代信息技术手段和工具解决实际问题。	5.1 要求学生通过通识相关课程、自主学习，掌握文字处理、数据处理等基本信息技术应用能力。
	5.2 学生经过课堂发表讨论、学术写作与研究方法、毕业论文写作等训练，具备较强的独立获取知识、处理信息的能力。
	5.3 能利用现代信息技术手段进行学习，并在视听说、同声传译及 MOOC 等网络课程学习中增强应用现代信息技术手段和工具解决实际问题能力。
6. 沟通表达：具有较强的沟通表达能力。能够通过口头和书面表达方式与同行、社会公众进行有效沟通。	6.1 要求学生具有较强的语言沟通表达能力，即能用日语进行流利的交流，并能注意语言表达的正确性、得体性、灵活性和丰富性。
	6.2 能正确使用日语口语和书面语，有效地传递信息、表达思想，与不同文化背景人士、社会公众等进行有效沟通。
	6.3 充分培养自然得体的人际沟通交往能力，实现自我发展、心理调适和信息沟通。

毕业要求	毕业要求指标点分解与说明
7. 团队合作：具有良好的团队合作能力。能够与团队成员和谐相处，协作共事，并作为成员或领导者在团队活动中发挥积极作用。	7.1 要求学生积极参加课题研究、分组讨论式学习、社团及志愿者等活动，培养自己良好的团队合作能力。
	7.2 在多姿多彩的课堂及社会实践中能够与团队成员和谐相处，协作共事，互相促进。
	7.3 作为成员或领导者在团队活动中发挥积极主动作用，进一步提升组织能力。
8. 国际视野：具有国际视野和国际理解能力。了解国际动态，关注全球性问题，理解和尊重世界不同文化的差异性和多样性。	8.1 要求学生能通过语言学习认识世界的多样性，参与国别与区域等交叉学科的拓展研究课题，培养具有中国情怀、国际视野和跨文化沟通能力。
	8.2 以积极开放的态度，参加交换留学、模拟联合国及国际志愿者等活动，培养多元文化、国际活动能力和多边外交能力。
	8.3 能敏锐觉察、合理诠释文化差异，灵活运用策略完成跨文化交际任务，及时了解国际动态，关注全球性问题，理解和尊重世界不同文化的差异性和多样性。
9. 学习发展：具有终身学习意识和自我管理、自主学习能力，能够通过不断学习，适应社会和个人可持续发展。	9.1 现代信息化社会要求学生具有终身学习意识和自我管理、自主学习能力。
	9.2 要求学生能对学习进行自我规划、自我监管、自我评价、自我调节，有效地开展学习活动。
	9.3 能及时总结、善于借鉴有效学习策略改进学习方法，培养探究式自主学习能力，并在本专业及相关学科领域中，能够通过不断学习，适应社会和个人可持续发展。

四、依托学科

外国语言文学

五、核心课程

基础日语、高级日语、日语会话、日语视听说、日语阅读、日语语法、日语写作、日本文学概论、笔译理论与实践、口译理论与实践、跨文化交际、日本概况、日语演讲与辩论、学术写作与研究方法、日语语言学概论。

六、学制与学位

学制四年，文学学士学位。

七、学分要求

本专业学生在学期间最低要求完成专业培养方案规定的 160 学分。其中，通识类课程最低 43 学分，学科基础类课程 4.5 学分，专业类课程最低 110.5 学分，创新创业类课程最低 2 学分。上述学分分布完全达到《外国语言文学类教学质量国家标准》，即：

通识类课程% = 43/160=26.9%;

日语专业必修课程(学科基础、日语技能·专业知识及专业实践)% =92/160=57.5%;

日语专业实践课程(272 学时+30 周, 内含毕业设计(论文) 20 周)% =24.5/160 = 15.3%;

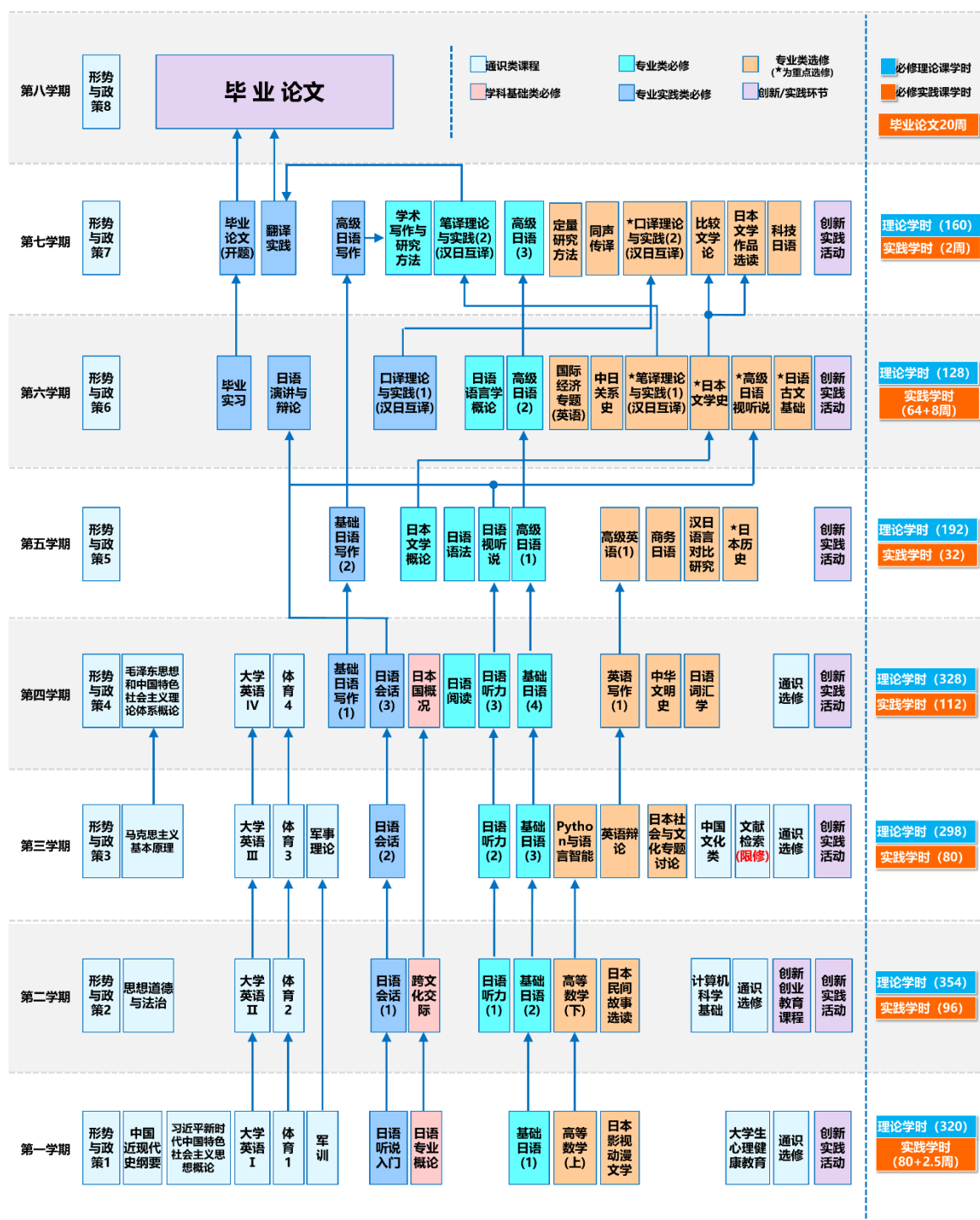
日语专业五大类选修课程(共 26 门 50 学分)% = 23/160=14.4%。

学生修满学分并达到《大学生体质健康标准》、通过华东理工大学《大学英语》水平考试和《大学计算机基础》水平考试, 方可毕业。符合学位授予要求者授予文学学士学位。

八、课程体系

课程模块	课程类别		课程性质	课程门数	建议学分	开设学期
通识教育课程 (最低 43 学分)	通识必修	思政类	必修	6	17	1~8
		军事类	必修	2	2	1、3
		体育类	必修	4	4	1~4
		英语类	必修	4	6	1~4
		计算机类	必修	1	2	2
	通识选修		选修	自选	最低 6 学分	1~8
	通识专项		必修/选修	自选	最低 6 学分	1~8
学科基础 教育课程 (最低 4.5 学分)	日语学科基础类		必修	3	4.5	1、2、4
专业教育课程 (最低 110.5 学分)	专业必修 (63 学分)	日语技能类	必修	13	56	1~7
		专业知识类	必修	4	7	5、6、7
	专业选修 (最低 23 学分)	日语语言类	选修	6	12	4、5、6、7
		日本文学类	选修	5	8	1、2、6、7
		日语翻译类	选修	3	5.5	6、7
		国别与区域研究类	选修	4	8	3、4、5、6
		交叉学科类	选修	8	16.5	1~7
	专业实践(24.5 学分)		必修	12	24.5	1~8
创新创业 教育课程 (最低 2 学分)	创新创业类课程		必修/选修	自选	最低 1 学分	1~6
	创新创业实践活动		必修/选修	自选	最低 1 学分	1~8

九、课程导图



十、课程设置

课程模块	课程类别	课程编号	课程名称	课程英文名称	课程性质	考核方式	总学分	总学时	理论学时	实践学时	开课学期
通识教育课程 (43 学分)	思政类 (17 学分)	69243012	习近平新时代中国特色社会主义思想概论	The Introduction to Xi Jinping Thought on Socialism with Chinese Characteristics for the New Era	必修	考试	3	48	48	0	1
		13927012	中国近现代史纲要	Modern Chinese History	必修	考试	3	56	40	16	1
		36953012	思想道德与法治	Morality and the Rule of Law	必修	考试	3	56	40	16	2
		36954012	马克思主义基本原理	Fundamentals of Marxism	必修	考试	3	56	40	16	3
		69244012	毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论	Introduction to Mao Zedong Thought and Theoretical System of Socialism with Chinese Characteristics	必修	考试	3	56	40	16	4
	军体类 (6 学分)	16138008	形势与政策	Situation and Policy	必修	考试	2	32	32	0	1~8
		13957004	军训	Military Training	必修	考查	1	2.5 周	0	2.5 周	1
		11034004	军事理论	Military Theory	必修	考试	1	18	18	0	3
		12427004	体育(1)	Physical Education I	必修	考试	1	32	0	32	1
		12428004	体育(2)	Physical Education II	必修	考试	1	32	0	32	2
		12429004	体育(3)	Physical Education III	必修	考试	1	32	0	32	3
		12430004	体育(4)	Physical Education IV	必修	考试	1	32	0	32	4
	英语类 ^{△1} (6 学分)	13913008	大学英语I	College English I	必修	考试	2	32	32	0	1
		13914008	大学英语II	College English II	必修	考试	2	32	32	0	2
		13916008	大学英语III	College English III	必修	考试	2	32	32	0	3
		13917000	大学英语 IV	College English IV	必修	考试	0	32	32	0	4
	计算机类 (2 学分)	36951008	计算机科学基础	Fundamentals of computer Science	必修	考试	2	40	24	16	2
	通识选修 (6 学分)	通识教育选修课程设置四个类别：I.人文学类、II.社会科学类、III.工程技术类、IV.自然科学类。要求所有学生必须在人文学类的“四史教育”模块中至少选读 1 门课程。其中，日语专业特别要求 1 学分限选“文献检索”。									
	通识专项 (6 学分)	通识教育专项课程中包括心理健康与职业发展综合素养课程(含第二课堂)、劳育专项课程与实践和美育专项课程与实践。其中，《大学生心理健康教育》课程为必修课，美育专项课程与实践要求最低修满 2 学分，劳育专项课程与实践要求最低修满 2 学分。									

课程模块	课程类别	课程编号	课程名称	课程英文名称	课程性质	考核方式	总学分	总学时	理论学时	实践学时	开课学期
学科基础 教育课程 (4.5 学分)	日语基础 类 (4.5 学分)	12632002	日语专业概论	A Sketch to Japanese Major	必修	考查	0.5	8	8	0	1
		14111008	跨文化交际	Intercultural Communication	必修	考试	2	32	32	0	2
		12598008	日本国概况	An Introduction to Japan	必修	考试	2	32	32	0	4
专业教育 课程 (110.5 学分)	日语技能 类	47192032	基础日语(1)	Basic Japanese (1)	必修	考试	8	128	128	0	1
		47191032	基础日语(2)	Basic Japanese (2)	必修	考试	8	128	128	0	2
		12592032	基础日语(3)	Basic Japanese (3)	必修	考试	8	128	128	0	3
		12593032	基础日语(4)	Basic Japanese (4)	必修	考试	8	128	128	0	4
		12581016	高级日语(1)	Advanced Japanese (1)	必修	考试	4	64	64	0	5
		12582016	高级日语(2)	Advanced Japanese (2)	必修	考试	4	64	64	0	6
		12583016	高级日语(3)	Advanced Japanese (3)	必修	考试	4	64	64	0	7
		47328008	日语听力(1)	Japanese listening (1)	必修	考试	2	32	32	0	2
		47360008	日语听力(2)	Japanese listening (2)	必修	考试	2	32	32	0	3
		47190008	日语听力(3)	Japanese listening (3)	必修	考试	2	32	32	0	4
		12623008	日语视听说	Japanese Visual-audio-oral Course	必修	考试	2	32	32	0	5
		19052008	日语阅读	Japanese Extensive Reading	必修	考试	2	32	32	0	4
		47327008	笔译理论与实践(2) (汉日互译)	Translation Theory and Practice(2)(Chinese-Japanese mutual translation)	必修	考试	2	32	32	0	7
	专业知识 类	14039008	日语语言学概论	An Introduction to Japanese linguistics	必修	考试	2	32	32	0	6
		12627008	日语语法	Japanese Grammar	必修	考试	2	32	32	0	5
		13967008	日本文学概论	An Introduction to Japanese Literature	必修	考试	2	32	32	0	5
		19064004	学术写作与研究方法	Academic writing and research methods	必修	考查	1	16	16	0	7

课程模块	课程类别	课程编号	课程名称	课程英文名称	课程性质	考核方式	总学分	总学时	理论学时	实践学时	开课学期
专业教育课程 (110.5学分)	日语语言类	12615008	日语词汇学	Japanese Lexicology	选修	考查	2	32	32	0	4
		47189008	商务日语	Business Japanese	选修	考查	2	32	32	0	5
		47359008	汉日语言对比研究	A comparative study of Chinese and Japanese languages	选修	考查	2	32	32	0	5
		47188008	*高级日语视听说	Advanced Japanese Audio-Visual-Oral Course	选修	考试	2	32	32	0	6
		12619008	*日语古文基础	Basic Classical Japanese Grammar	选修	考查	2	32	32	0	6
		14038008	科技日语	Japanese for Science and Technology	选修	考查	2	32	32	0	7
	日本文学类	47187004	日本影视动漫文学	Appreciation of Japanese Anime	选修	考查	1	32	0	32	1
		47326004	日本民间故事选读	Selected readings of Japanese Folktales	选修	考查	1	32	0	32	2
		14007008	*日本文学史	Japanese Literature History	选修	考查	2	32	32	0	6
		47186008	日本文学作品选读	Selected Readings in Japanese Literature	选修	考查	2	32	32	0	7
		18239008	比较文学论	Comparative Literature Studies	选修	考查	2	32	32	0	7
	日语翻译类	47185008	*笔译理论与实践(1) (汉日互译)	Translation Theory and Practice(1)(Chinese-Japanese mutual translation)	选修	考试	2	32	32	0	6
		47184008	*口译理论与实践(2) (汉日互译)	Interpretation Theory and Practice(1)(Chinese-Japanese mutual translation)	选修	考试	2	32	32	0	7
		47358006	同声传译	Simultaneous Interpreting	选修	考试	1.5	32	16	16	7
	国别与区域研究类	47183008	*日本社会与文化专题讨论	Seminar on Japanese Society and Culture	选修	考查	2	32	32	0	3
		47325008	中华文明史	The History of Chinese Civilization	选修	考查	2	32	32	0	4
		12599008	*日本历史	Japanese History	选修	考试	2	32	32	0	5
		19062008	中日关系史	History of China-Japanese Relations	选修	考查	2	32	32	0	6

课程模块		课程类别	课程编号	课程名称	课程英文名称	课程性质	考核方式	总学分	总学时	理论学时	实践学时	开课学期
专业教育课程(110.5学分)	专业选修(23学分)	交叉学科类	18590008	高等数学(上)	Advanced Mathematics: Arts and Social Science	选修	考试	2	32	32	0	1
			18585008	高等数学(下)	Advanced Mathematics: Arts and Social Science	选修	考试	2	32	32	0	2
			49155004	英语辩论	English Debating	选修	考试	1	32	0	32	3
			37352006	Python 与语言智能	Python and Linguistic Intelligence	选修	考查	1.5	32	16	16	3
			12709008	英语写作(1)	English Writing 1	选修	考查	2	32	32	0	4
			12652016	高级英语(1)	Advanced English 1	选修	考试	4	64	64	0	5
			14079008	国际经济专题(英语)	Special Topics in International Economics	选修	考查	2	32	32	0	6
	48233008	定量研究方法	Quantitative Research Methodology	选修	考查	2	32	32	0	7		
	专业实践(24.5学分)	47182004	日语听说入门	Basic Japanese listening and speaking	必修	考试	1	32	0	32	1	
		19056004	日语会话(1)	Japanese conversation (1)	必修	考试	1	32	0	32	2	
		19055004	日语会话(2)	Japanese conversation (2)	必修	考试	1	32	0	32	3	
		19054004	日语会话(3)	Japanese conversation (3)	必修	考试	1	32	0	32	4	
		19060004	日语基础写作(1)	Basic Japanese Writing (1)	必修	考查	1	32	0	32	4	
		19059004	日语基础写作(2)	Basic Japanese Writing (2)	必修	考查	1	32	0	32	5	
		47180004	口译理论与实践(1)(汉日互译)	Interpretation Theory and Practice(1)(Chinese-Japanese mutual translation)	必修	考试	1	32	0	32	6	
		47324004	日语演讲与辩论	Japanese Debate & Speech	必修	考查	1	32	0	32	6	
		47181016	毕业实习	Graduation Practice	必修		4	8周	0	8周 (2周+暑假)	6	
		19058002	日语高级写作	Advanced Japanese Writing	必修	考查	0.5	16	0	16	7	
		47323008	翻译实践	Translation Practice	必修		2	2周	0	2周	7	
		12569040	毕业论文	Graduation Thesis	必修		10	20周	0	20周	7-8	

课程模块	课程类别	课程编号	课程名称	课程英文名称	课程性质	考核方式	总学分	总学时	理论学时	实践学时	开课学期	
创新创业教育课程 (2 学分)	创新创业类课程 (最低 1 学分)	12738004	创业基础	Fundamentals of Entrepreneurship	必修	考试	1	16	16	0	2	
		13931004	大学生创业基础(MOOC)	Fundamentals of Entrepreneurship for University Students	必修	考试	1	16	16	0	2	
		18829004	创造性思维与创新方法(MOOC)	Creative Thinking and Innovation (MOOC)	必修	考试	1	16	16	0	2	
		18830004	创新工程实践(MOOC)	Innovative Engineering Practicum (MOOC)	必修	考试	1	16	16	0	2	
	创新创业实践环节 (最低 1 学分 ^{△2})	创新创业类选修课程				学生自主选择, 学分不限						1-6
		大学生创新创业训练计划				按实际情况认定创新实践学分						1-8
		学科竞赛、双创竞赛										
		智能创新类实训项目										
		经教务处认定的创新实践活动										

注^{△1}:《大学英语》采取分层次教学模式, 新生入学即参加英语分级考试。毕业前通过大学英语水平考试或同等水平认定者, 方可毕业, 具体参照《大学英语》课程教学实施方案。

注^{△2}: 应届本科毕业生申请免试攻读研究生必须修满 2 个创新创业实践学分。

注^{△3}: 专业选修课程开设 26 门共 50 学分, 最低要求修满 23 学分。其中, 课程名称前加“★”者为重点专业选修课程, 要求在日语语言、日本文学、日语翻译、国别与区域类课程中修读 20 学分, 其中至少 16 学分为高年级课程。

十一、按学期课程安排

学期	课程模块	课程名称		课程性质	学分	总学时	理论学时	实践学时
第一 学期	通识教育课程	习近平新时代中国特色社会主义思想概论		必修	3	48	48	0
		中国近现代史纲要		必修	3	56	40	16
		形势与政策(1)		必修	0.25	32	32	0
		军训		必修	1	2.5 周	0	2.5 周
		体育(1)		必修	1	32	0	32
		大学英语 I		必修	2	32	32	0
		大学生心理健康教育		必修	2	32	32	0
	学科基础教育课程	日语专业概论		必修	0.5	8	8	0
	专业教育课程	专业必修	基础日语(1)	必修	8	128	128	0
		专业实践	日语听说入门	必修	1	32	0	32
		专业选修	日本影视动漫文学	选修	1	32	0	32
			高等数学(上)	选修	2	32	32	0
本学期合计必修 21.75 学分，建议修读 2-3 学分通识选修课程								
第二 学期	通识教育课程	思想道德与法治		必修	3	56	40	16
		形势与政策(2)		必修	0.25	32	32	0
		军事理论		必修	1	18	18	0
		体育(2)		必修	1	32	0	32
		大学英语 II		必修	2	32	32	0
		计算机科学基础		必修	2	40	24	16
	学科基础教育课程	跨文化交际		必修	2	32	32	0
	专业教育课程	专业必修	基础日语(2)	必修	8	128	128	0
			日语听力(1)	必修	2	32	32	0
		专业实践	日语会话(1)	必修	1	32	0	32
		专业选修	日本民间故事选读	选修	1	32	0	32
			高等数学(下)	选修	2	32	32	0
	创新创业教育课程	四选一，最低 1 学分	创业基础	必修	1	16	16	0
			大学生创业基础(MOOC)	必修	1	16	16	0
			创新工程实践	必修	1	16	16	0
			创造性思维与创新方法	必修	1	16	16	0
	本学期合计必修 23.25 学分，建议修读 2-3 学分通识选修课程							

学期	课程模块	课程名称		课程性质	学分	总学时	理论学时	实践学时
第三学期	通识教育课程	马克思主义基本原理		必修	3	56	40	16
		形势与政策(3)		必修	0.25	32	32	0
		军事理论		必修	1	18	18	0
		体育(3)		必修	1	32	0	32
		大学英语III		必修	2	32	32	0
		文献检索		必修(限修)	1	16	16	0
	专业教育课程	专业必修	基础日语(3)	必修	8	128	128	0
			日语听力(2)	必修	2	32	32	0
		专业实践	日语会话(2)	必修	1	32	0	32
		专业选修	*日本社会与文化专题讨论	选修	2	32	32	0
			英语辩论	选修	1	32	0	32
			Python 与语言智能	选修	1.5	32	16	16
		本学期合计必修 19.25 学分，建议修读 2-3 学分通识选修课程，修读 3 学分专业选修课程						
第四学期	通识教育课程	毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论		必修	3	56	40	16
		形势与政策(4)		必修	0.25	32	32	0
		体育(4)		必修	1	32	0	32
		大学英语IV		必修	0	32	32	0
	专业基础教育课程	日本概况		必修	2	32	32	0
	专业教育课程	专业必修	基础日语(4)	必修	8	128	128	0
			日语听力(3)	必修	2	32	32	0
			日语阅读	必修	2	32	32	0
		专业实践	日语会话(3)	必修	1	32	0	32
			日语基础写作(1)	必修	1	32	0	32
		专业选修	日语词汇学	选修	2	32	32	0
			中华文明史	选修	2	32	32	0
			英语写作(1)	选修	2	32	32	0
		本学期合计必修 20.25 学分，建议修读 2-4 学分通识选修课程，修读 2 学分专业选修课程						

学期	课程模块	课程名称		课程性质	学分	总学时	理论学时	实践学时
第五学期	通识教育课程	形势与政策(5)		必修	0.25	32	32	0
	专业教育课程	专业必修	高级日语(1)	必修	4	64	64	0
			日语视听说	必修	2	32	32	0
			日语语法	必修	2	32	32	0
			日本文学概论	必修	2	32	32	0
		专业实践	日语基础写作(2)	必修	1	32	0	32
		专业选修	*日本历史	选修	2	32	32	0
			汉日语言对比研究	选修	2	32	32	0
			商务日语	选修	2	32	32	0
			高级英语(1)	选修	4	64	64	0
本学期合计必修 11.25 学分，建议修读 2-4 学分专业选修课程								
第六学期	通识教育课程	形势与政策(6)		必修	0.25	32	32	0
	专业教育课程	专业必修	高级日语(2)	必修	4	64	64	0
			日语语言学概论	必修	2	32	32	0
		专业实践	毕业实习	必修	4	8 周	0	8 周 (2 周+暑假)
			口译理论与实践(1) (汉日互译)	必修	1	32	0	32
			日语演讲与辩论	必修	1	32	0	32
		专业选修	*日语古文基础	选修	2	32	32	0
			*高级日语视听说	选修	2	32	32	0
			*日本文学史	选修	2	32	32	0
			*笔译理论与实践(1) (汉日互译)	选修	2	32	32	0
			中日关系史	选修	2	32	32	0
			国际经济专题(英语)	选修	2	32	32	0
		本学期合计必修 12.25 学分，建议修读 6-8 学分(必选“笔译理论与实践 1”)专业选修课程						

学期	课程模块	课程名称		课程性质	学分	总学时	理论学时	实践学时
第七学期	通识教育课程	形势与政策(7)		必修	0.25	32	32	0
	专业教育课程	专业必修	高级日语(3)	必修	4	64	64	0
			笔译理论与实践(2)(汉日互译)	必修	2	32	32	0
			学术写作与研究方法	必修	1	16	16	0
		专业实践	翻译实践	必修	2	2周	0	2周
			高级日语写作	必修	0.5	16	16	0
		专业选修	科技日语	选修	2	32	32	0
			日本文学作品选读	选修	2	32	32	0
			比较文学论	选修	2	32	32	0
			*口译理论与实践(2)(汉日互译)	选修	2	32	32	0
			同声传译	选修	1.5	32	16	16
			定量研究方法	选修	2	32	32	0
		本学期合计必修 9.75 学分, 建议修读 2-4 学分专业选修课程						
第八学期	通识教育课程	形势与政策(8)		必修	0.25	32	32	0
	专业教育课程	专业实践	毕业论文	必修	10	20周	0	20周 (7-8学期)
	本学期合计必修 10.25 学分							

十二、课程设置与毕业要求的关系矩阵

课程名称 \ 毕业要求	1. 品德素养	2. 学科知识	3. 创新能力	4. 应用能力	5. 信息应用	6. 沟通表达	7. 团队合作	8. 国际视野	9. 学习发展
*基础日语(1)		H							
*基础日语(2)		H							
*基础日语(3)		H							
*基础日语(4)		H							
*高级日语(1)	L	H				M			
*高级日语(2)	L	H				M			
*高级日语(3)	L	H				M			
日语听力(1)		H							
日语听力(2)		H							
日语听力(3)		H							
*日语视听说		H				M			
*日语阅读		H							M
*笔译理论与实践(2)(汉日互译)		H				M			L
*日语语言学概论	L	H							
*日语语法		H							
*日本文学概论	L	H							

课程名称 \ 毕业要求	1. 品德素养	2. 学科知识	3. 创新能力	4. 应用能力	5. 信息应用	6. 沟通表达	7. 团队合作	8. 国际视野	9. 学习发展
*跨文化交际	L							H	
*学术写作与研究方法		H	M	L					L
日语专业概论	M						M		H
*日本概况	L	M						H	
毕业实习		M					M		
翻译实习		H		M					
毕业论文		H	H	H	M	M			L
日语听说入门		H							
*日语会话(1)		H				M			
*日语会话(2)		H				M			
*日语会话(3)		H				M			
*日语基础写作(1)		H				M			
*日语基础写作(2)		H				M			
*日语高级写作		H	M			M			L
*口译理论与实践(1)(汉日互译)		H						M	L
*日语演讲与辩论		H	M			H		M	
习近平新时代中国特色社会主义思想概论	H							L	
思想道德与法治	H								
中国近现代史纲要	H								
马克思主义基本原理	H								M
毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论	H							M	
形势与政策	H							L	
计算机科学基础		M		M	H				M
文献检索		M			M				L
中国文化导论								L	L
心理健康							H		M
军事理论	M							L	
军训	M						M		
体育	M						L		
大学英语	H					H		M	
创新创业						M	H		

注：1、H-高度相关；M-中等相关；L-弱相关；

2、课程名称前加“*”则为核心课程。

系主任： 梁海燕 教学副院长： 韦晓保 院长： 赵宏

德语专业教学培养方案

一、专业特色

在新文科建设的背景下,根据 2018 年教育部颁布的《普通高等学校本科专业类教学质量国家标准》外国语言文学类德语专业标准,我们的办学特色为“以扎实的语言技能,培养有所侧重的多方面专业人才”。强调专业相关知识、能力和素养的养成,尤其注重语言文学文化的深入熏陶;以语言学习为核心开展交叉贯通多元化培养,将培育复合型、应用型德语专业人才作为人才培养模式。

其一:注重语言综合技能的培养。教授语音、语法、词汇等基本知识及专业基础理论,逐步提升听、说、读、写、译等能力,以此实现综合技能和综合能力的培养。

其二:注重复合型人才培养。在学习语言的同时,强调对德国社会文化的理解与积累,注重拓展专业知识。同时通过第二专业辅修课程等灵活多样的形式,拓展学生获取知识的渠道和平台。

其三:国际化及跨文化交际人才培养。近年来德语系不断开拓国际交流以适应全球化进程,与德国多家高校合作,每年选派优秀学生赴德进行长期、短期交换留学,培养学生的国际视野和跨文化交际能力。

其四:研究型创新人才培养。注重创新意识和创新能力的培养,强调创新知识结构的构建,注重提供更加丰富的创新创业实践平台,让专业教育更富实践性、自主性、开放性、包容性等特点。同时,通过校企合作及聘请行业专家授课、建立实践基地等方式,提高学生的实践能力及就业率,培养符合社会需求的应用型人才。

本专业属于国家一级学科外国语言文学下的德国语言文学二级学科,下属方向有语言和文学,文化和翻译,国别与区域研究。

二、培养目标

本专业旨在培养德、智、体、美、劳全面发展,适应我国社会发展和国际文化、商贸、科技交流等需要,具有社会责任感 and 道德修养、良好的心理素质,具备扎实的德语基础知识、基本技能和应用能力及相关领域知识,具备较强的创新意识、团队精神、国际视野和管理能力,能在高等院校、研究机构、中外企业、对外事务、信息处理等单位(部门)从事与德语相关的教育、研究、翻译、管理等工作的德语专门人才。

三、毕业要求及其指标点说明

毕业要求	毕业要求指标点分解与说明
1. 品德素养:具有人文底蕴、科学精神、职业素养和社会责任感,了解国情社情民情,践行社会主义核心价值观。	1.1 具有正确的世界观、人生观和价值观,践行社会主义核心价值观
	1.2 具有良好的道德品质、社会责任感、人文底蕴、科学精神、职业素养、合作精神以及学科基本素养

毕业要求	毕业要求指标点分解与说明
2. 学科知识: 具有扎实的基础知识和专业知识, 掌握必备的研究方法, 了解本专业及相关领域最新动态和发展趋势。	2.1 扎实的语言综合运用能力。通过听, 说, 读, 写, 译的专项和综合训练来逐步获得
	2.2 文学和艺术鉴赏能力。通过德语文化经典选读, 德语文学作品选读, 德国文学史等课程, 以文学艺术为目标练就接地气的语言能力
	2.3 熟悉中国语言文化知识, 熟悉德语国家的历史、社会、政治、经济、文化、科技等基本情况
	2.4 了解其他相关专业知识以及人文社会科学与自然科学基础知识, 形成跨学科知识结构
3. 创新能力: 具有批判性思维 and 创新能力。能够发现、辨析、质疑、评价本专业及相关领域现象和问题, 表达个人见解。	3.1 具有研究创新能力及逻辑思辨能力。能够综合运用语言学、翻译和文学等知识对本专业领域复杂问题进行综合分析和研究, 并提出相应对策或解决方案
	3.2 能使用德语有效传递信息, 表达思想、情感, 再现生活经验, 语言表达的得体性和准确性
	3.3 具有良好的汉语表达能力和一定的第二外语运用能力
4. 应用能力: 具有解决复杂问题的能力。能够对本专业领域复杂问题进行综合分析和研究, 并提出相应对策或解决方案。	4.1 具有与本国语和目标语相应的逻辑分析和批判性思维与阐述能力
	4.2 能对不同国别及体裁的文学作品的特点、风格和语言艺术等进行评论
	4.3 能够综合运用语言学、翻译和文学等知识对本专业领域复杂问题进行综合分析和研究, 并提出相应对策或解决方案
5. 信息应用: 具有信息技术应用能力。能够恰当应用现代信息技术手段和工具解决实际问题。	5.1 计算机操作能力: 掌握计算机基本知识和文字处理、数据处理、网络运用的基本技能, 通过学校的计算机水平考试
	5.2 运用现代技术解决语言学、翻译或文学等领域的专业问题, 并进行知识迁移
	5.3 掌握文献检索、资料查询及运用现代信息技术获得相关信息的基本方法
6. 沟通表达: 具有较强的沟通表达能力。能够通过口头和书面表达方式与同行、社会公众进行有效沟通。	6.1 具备自然的人际沟通交往能力, 首先在语言上, 其次在思想精神上, 再者心理上, 都具备较好的人际沟通交往能力
	6.2 掌握基本的跨文化交际能力。通过德语国家概况(德国, 奥地利, 瑞士和列支敦士登)、德国历史, 德语在线选读等课程, 让学生掌握一定的国别研究知识, 了解德语国家的政治、经济、社会文化等方面的一般知识; 培养学生的国际视野
	6.3 在团队中发挥较强的合作能力和组织能力

毕业要求	毕业要求指标点分解与说明
7. 团队合作: 具有良好的团队合作能力。能够与团队成员和谐相处, 协作共事, 并作为成员或领导者在团队活动中发挥积极作用。	7.1 团队合作能力。通过课题研究、课堂展示, 读书报告等, 培养良好的团队合作能力。在团队中发挥较强的合作能力和组织能力
	7.2 能够与团队成员和谐相处, 协作共事, 并作为成员
	7.3 能够较好运用语言的威力, 团结和动员他人, 共同完成某个任务
8. 国际视野: 具有国际视野和国际理解能力。了解国际动态, 关注全球性问题, 理解和尊重世界不同文化的差异性和多样性。	8.1 了解并倡导中国文化。具有中国文化的认同, 以此为基础关注了解世界文化。
	8.2 培养多边外交能力。通关相关必修和选修课程及国际交流、毕业实习, 让学生逐步掌握独立国际活动能力及综合职业能力
	8.3 了解国际动态, 理解和尊重世界不同文化的差异性和多样性
9. 学习发展: 具有终身学习意识和自我管理、自主学习能力, 能够通过不断学习, 适应社会和个人可持续发展。	9.1 对学业和未来发展进行自我规划、自我监管、自我评价、自我调节
	9.2 通过课题研究、课堂展示, 读书报告等, 培养学生的探究式自主学习能力
	9.3 具有较强的专业适应性和终身学习的能力。能够根据时代变化, 以终身学习的姿态, 合理调整和建构专业的社会适应性

四、依托学科

外语语言文学。

五、核心课程

基础德语(1, 2), 中级德语(1, 2), 德语视听说(3), 高级德语(1, 2, 3)。

六、学制与学位

学制四年, 文学学士学位。

七、学分要求

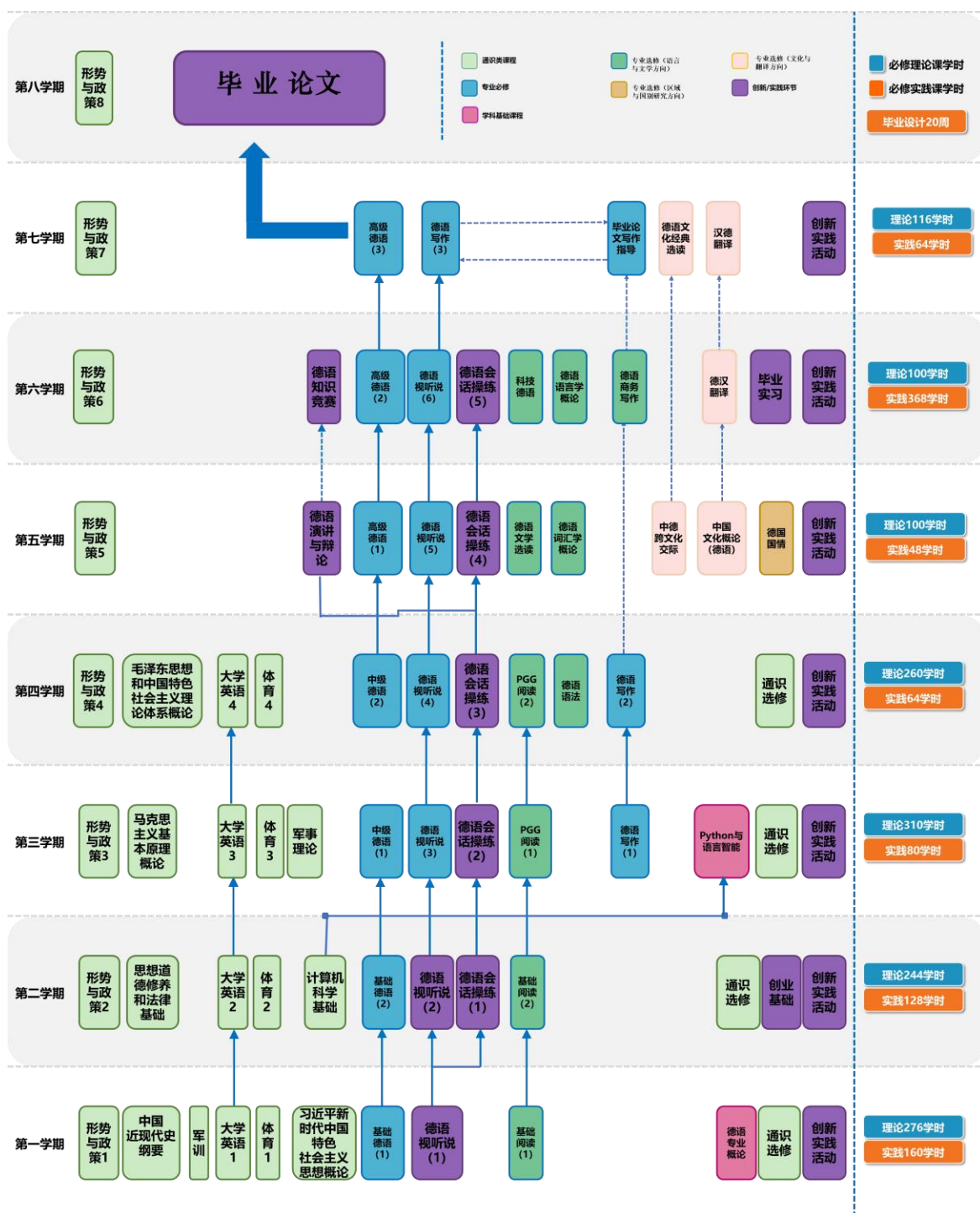
本专业学生在学期间最低要求完成专业培养方案规定的 163 学分。其中, 通识类课程最低 43 学分, 学科基础类课程 3 学分, 专业类课程最低 115 学分, 创新创业类课程最低 2 学分。

学生修满学分并达到《大学生体质健康标准》、通过华东理工大学《大学英语》水平考试和《大学计算机基础》水平考试，方可毕业。符合学位授予要求者，授予文学学士学位。

八、课程体系

课程模块	课程类别		课程性质	课程门数	建议学分	开设学期
通识教育课程 (最低 43 学分)	通识必修	思政类	必修	6	17	1~8
		军事类	必修	2	2	1~3
		体育类	必修	4	4	1~4
		英语类	必修	4	6	1~3
		信息类	必修	1	2	2
	通识选修		选修	自选	最低 6 学分	1~8
	通识专项		必修/选修	自选	最低 6 学分	1~8
学科基础 教育课程 (3 学分)	德语基础类		必修	1	0.5	1
	信息科学技术类		必修	2	2.5	1-3
专业教育课程 (最低 115 学分)	专业必修	德语技能课程类	必修	15	58	1-7
		专业知识课程类	必修	1	1	7
	专业选修	语言与文学类	选修	16	最低 20	1-7
		文化与翻译类	选修	6	最低 6	5-7
		区域与国别研究类	选修	4	最低 6	5-6
	专业实践		必修	12	24	1-8
创新创业 教育课程 (最低 2 学分)	创新创业类课程		必修/选修	自选	最低 1 学分	1~6
	创新创业实践活动		必修/选修	自选	最低 1 学分	1~8

九、课程导图



十、课程设置

课程模块	课程类别	课程编号	课程名称	课程英文名称	课程性质	考核方式	总学分	总学时	理论学时	实践学时	开课学期
通识教育课程 (43 学分)	思政类 (17 学分)	36953012	思想道德与法治	Morality and the Rule of Law	必修	考试	3	56	40	16	2
		13927012	中国近现代史纲要	Modern Chinese History	必修	考试	3	56	40	16	1
		69243012	习近平新时代中国特色社会主义思想概论	The Introduction to Xi Jinping Thought on Socialism with Chinese Characteristics for the New Era	必修	考试	3	48	48		1
		36954012	马克思主义基本原理	Fundamentals of Marxism	必修	考试	3	56	40	16	3
		69244012	毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论	Introduction to Mao Zedong Thought and Theoretical System of Socialism with Chinese Characteristics	必修	考试	3	56	40	16	4
		16138008	形势与政策	Situation and Policy	必修	考试	2	32	32		1~8
	军体类 (6 学分)	11034004	军事理论	Military Theory	必修	考试	1	18	18		3
		13957004	军训	Military Training	必修	考查	1	2.5 周		2.5 周	1
		12427004	体育(1)	Physical Education I	必修	考试	1	32	4	28	1
		12428004	体育(2)	Physical Education II	必修	考试	1	32	4	28	2
		12429004	体育(3)	Physical Education III	必修	考试	1	32	4	28	3
		12430004	体育(4)	Physical Education IV	必修	考试	1	32	4	28	4
	英语类 ^{△1} (6 学分)	13913008	大学英语 I	College English I	必修	考试	2	32	32		1
		13914008	大学英语 II	College English II	必修	考试	2	32	32		2
		13916008	大学英语 III	College English III	必修	考试	2	32	32		3
		13917000	大学英语 IV	College English IV	必修	考试	0	32	32		4
	信息类(2 学分)	36951008	计算机科学基础	Fundamentals of computer Science	必修	考试	2	40	24	16	2
	通识选修 (6 学分)	通识教育选修课程设置四个类别：I.人文科学类、II.社会科学类、III.工程技术类、IV.自然科学类。要求所有学生必须在人文科学类的“四史教育”模块中至少选读 1 门课程。									
	通识专项 (6 学分)	通识教育专项课程中包括心理健康与职业发展综合素养课程(含第二课堂)、劳育专项课程与实践和美育专项课程与实践。其中,《大学生心理健康教育》课程为必修课,美育专项课程与实践要求最低修满 2 学分,劳育专项课程与实践要求最低修满 2 学分。									

课程模块	课程类别	课程编号	课程名称	课程英文名称	课程性质	考核方式	总学分	总学时	理论学时	实践学时	开课学期
学科基础教育课程 (3 学分)	德语基础类(0.5 学分)	12554002	德语专业概论	An Introduction to major German philology	必修	考查	0.5	8	8		1
	信息科学技术类 (2.5 学分)	37352006	Python 与语言智能	Python and Linguistic Intelligence	必修	考试	1.5	32	16	16	3
		12486004	文献检索	Literature Retrieval	必修	考试	1	16	16		3
专业教育课程 (115 学分)	专业必修 (59 学分)	德语技能类	12561032	*基础德语(1)	必修	考试	8	128	128		1
			12562032	*基础德语 (2)	必修	考试	8	128	128		2
			12566032	*中级德语 (1)	必修	考试	8	128	128		3
			13978008	*德语视听说(3)	必修	考试	2	32	32		3
			12547008	德语写作(1)	必修	考试	2	32	32		3
			12567032	*中级德语 (2)	必修	考试	8	128	128		4
			13977008	德语视听说(4)	必修	考试	2	32	32		4
			12548008	德语写作(2)	必修	考试	2	32	32		4
			12557016	*高级德语(1)	必修	考试	4	64	64		5
			13976008	德语视听说(5)	必修	考试	2	32	32		5
			12558016	*高级德语(2)	必修	考试	4	64	64		6
			13975008	德语视听说(6)	必修	考试	2	32	32		6
			12559016	*高级德语(3)	必修	考试	4	64	64		7
			12549008	德语写作(3)	必修	考试	2	32	32		7
	专业知识类	12511004	毕业论文写作指导	Graduation Thesis Writing Guide	必修	考查	1	16	16		7(前八周)

课程模块	课程类别	课程编号	课程名称	课程英文名称	课程性质	考核方式	总学分	总学时	理论学时	实践学时	开课学期
专业教育课程 (115 学分)	专业选修 (最低 32 学分)	语言与文学方向(至少选 20 学分)	18387008	基础阅读(1)	Reading in German I	选修	考试	2	32	32	1
			18386008	基础阅读(2)	Reading in German II	选修	考试	2	32	32	2
			18590008	高等数学(上)	Advanced Mathematics: humanism and social science	选修	考试	2	32	0	1
			18585008	高等数学(下)	Advanced Mathematics: humanism and social science	选修	考试	2	32	0	2
			18388008	PGG 阅读 1	PGG Reading I	选修	考试	2	32	32	3
			18377008	PGG 阅读 2	PGG Reading II	选修	考试	2	32	32	4
			12550008	德语语法	German Grammar	选修	考试	2	32	32	4
			14135008	德语科学工作与方法	Scientific Work and Methods in German	选修	考查	2	32	32	5
			13997008	德语词汇学概论	An Introduction to German Lexicology	选修	考试	2	32	32	5
			13974008	德语文学选读△	Selected German Literature Readings	选修	考试	2	32	32	5
			12524008	德国文学简史	Concise History of German Literature	选修	考试	2	32	32	5
			12552008	德语语言学概论	An Introduction to German Linguistics	选修	考试	2	32	32	6
			12564008	科技德语	Technical German	选修	考试	2	32	32	6
			13973008	德语近现代文学赏析	Appreciation of German Contemporary and Modern Literature	选修	考试	2	32	32	6
			48233008	定量研究方法	Quantitative Research Methodology	选修	考查	2	32	32	7
			14004008	德语测试与练习	German Tests and Exercises	选修	考试	2	32	32	7

课程模块		课程类别	课程编号	课程名称	课程英文名称	课程性质	考核方式	总学分	总学时	理论学时	实践学时	开课学期
专业教育课程 (115 学分)	专业选修（最低 32 学分）	文化与翻译方向(至少选 6 学分)	18396008	中德跨文化交际	Sino-German Cross-Cultural Communication	选修	考试	2	32	32		5
			18395008	中国文化概论(德语)	An Introduction to Chinese Culture (German)	选修	考查	2	32	32		5
			12525008	德汉翻译△	German-Chinese Translation	选修	考试	2	32	32		6
			18529008	德语商务写作	Business German Writing	选修	考查	2	32	32		6
			18525008	德语文化经典选读	Readings in German Classics	选修	考试	2	32	32		7
			12560008	汉德翻译	Chinese-German Translation	选修	考查	2	32	32		7
		区域与国别研究方向(至少选 6 学分)	12522008	德国国情△	German Society and Culture	选修	考试	2	32	32		5
			18528008	当代德语国家传媒	Media & Communication in German-Speaking Countries	选修	考试	2	32	32		5
			12523008	德国历史	German History	选修	考试	2	32	32		6
			18385008	奥瑞列国情	An Introduction to Austria, Switzerland & Liechtenstein	选修	考试	2	32	32		6
	专业实践 (24 学分)		18379004	德语视听说(1)	German Visual-audio-oral Course (1)	必修	考试	1	32		32	1
			18378004	德语视听说(2)	German Visual-audio-oral Course (2)	必修	考试	1	32		32	2
			14003004	德语会话操练(1)	German Conversation Practice (1)	必修	考试	1	32		32	2
			14243004	德语会话操练(2)	German Conversation Practice (2)	必修	考试	1	32		32	3
			14242004	德语会话操练(3)	German Conversation Practice (3)	必修	考试	1	32		32	4
			14241004	德语会话操练(4)	German Conversation Practice (4)	必修	考试	1	32		32	5
			14240004	德语会话操练(5)	German Conversation Practice (5)	必修	考试	1	32		32	6
			14239002	德语演讲与辩论	Public Speaking & Debate	必修	考查	0.5	16		16	5
			14139002	德语知识竞赛	German Knowledge Contest	必修	考查	0.5	16		16	6
专业教育			12644016	毕业实习	Graduation Practice	必修	考查	4	10 周		10 周	6

课程模块		课程类别	课程编号	课程名称	课程英文名称	课程性质	考核方式	总学分	总学时	理论学时	实践学时	开课学期	
课程 (115 学分)	专业实践 (24 学分)		37300008	翻译实践	Translation Practice	必修	考查	2	4 周		4 周	7	
			12510040	毕业论文	Graduation Thesis	必修	考查	10	20 周		20 周	8	
创新创业 教育课程 (2 学分)		创新创业 类课程(最 低 1 学分)	12738004	创业基础	Fundamentals of Entrepreneurship	必修	考试	1	16	16		2	
			13931004	大学生创业基础 (MOOC)	Fundamentals of Entrepreneurship for University Students	必修	考试	1	16	16		2	
			18829004	创造性思维与创新方法 (MOOC)	Creative Thinking and Innovation (MOOC)	必修	考试	1	16	16		2	
			18830004	创新工程实践(MOOC)	Innovative Engineering Practicum (MOOC)	必修	考试	1	16	16		2	
			创新创业类选修课程				学生自主选择, 学分不限						1-6
		创新创业 实践环节 (最低 1 学 分 ^{△2})	大学生创新创业训练计划				按实际情况认定创新实践学分						1-8
			学科竞赛、双创竞赛										
			智能创新类实训项目										
			经教务处认定的创新实践活动										

注^{△1}:《大学英语》采取分层次教学模式, 新生入学即参加英语分级考试。毕业前通过大学英语水平考试或同等水平认定者, 方可毕业, 具体参照《大学英语》课程教学实施方案。

注^{△2}: 应届本科毕业生申请免试攻读研究生必须修满 2 个创新创业实践学分。

注: 选修课程名称上方加注[△]的为必选课程。建议需要辅修经济类专业的同学选修高数课程。

十一、按学期课程安排

学期	课程模块	课程名称	课程性质	学分	总学时	理论学时	实践学时
第一学期	通识教育课程	中国近现代史纲要	必修	3	56	40	16
		习近平新时代中国特色社会主义思想概论	必修	3	48	48	
		形势与政策	必修	0.25	4	4	
		军训	必修	1	2.5 周		2.5 周
		体育(1)	必修	1	32		32
		大学英语 I	必修	2	32	32	
		大学生心理健康教育	必修	2	32	32	
	学科基础教育课程	德语专业概论	必修	0.5	8	8	
	专业教育课程(必修)	*基础德语(1)	必修	8	128	128	
	专业教育课程(选修)	基础阅读(1)	选修	2	32	32	
		高等数学(上)	选修	2	32	32	
	专业教育课程(实践平台)	德语视听说(1)	必修	1	32	0	32
	本学期合计必修 21.75 学分, 建议修读 2 学分通识选修课程, 修读 2 学分专业选修课程						
第二学期	通识教育课程	思想道德与法治	必修	3	56	40	16
		形势与政策	必修	0.25	4	4	
		体育(2)	必修	1	32		32
		大学英语 II	必修	2	32	32	
		计算机科学基础	必修	2	40	24	16
	专业教育课程(必修)	*基础德语 (2)	必修	8	128	128	
	专业教育课程(选修)	基础阅读(2)	选修	2	32	32	
		高等数学(下)	选修	2	32	32	
	专业教育课程(实践平台)	德语视听说(2)	必修	1	32	0	32
		德语会话操练(1)	必修	1	32	0	32
	创新创业教育课程(四选一, 至少 1 学分)	创业基础	必修	1	16	16	
		大学生创业基础(MOOC)	必修	1	16	16	
		创造性思维与创新方法(MOOC)	必修	1	16	16	
		创新工程实践(MOOC)	必修	1	16	16	
	本学期合计必修 19.25 学分, 建议修读 2 学分通识选修课程, 修读 2 学分专业选修课程						

学期	课程模块	课程名称	课程性质	学分	总学时	理论学时	实践学时
第三学期	通识教育课程	马克思主义基本原理	必修	3	56	40	16
		形势与政策	必修	0.25	4	4	
		军事理论	必修	1	18	18	
		体育(3)	必修	1	32		32
		大学英语III	必修	2	32	32	
	学科基础教育课程	Python 与语言智能	必修	1.5	32	16	16
		文献检索	必修	1	16	16	
	专业教育课程(必修)	*中级德语 (1)	必修	8	128	128	
		*德语视听说(3)	必修	2	32	32	
		德语写作(1)	必修	2	32	32	
	专业教育课程(选修)	PGG 阅读 1	选修	2	32	32	
	专业教育课程(实践平台)	德语会话操练(2)	必修	1	32	0	32
	本学期合计必修 22.75 学分, 建议修读 2 学分通识选修课程, 修读 2 学分专业选修课程						
第四学期	通识教育课程	毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论	必修	3	56	40	16
		形势与政策	必修	0.25	4	4	
		体育(4)	必修	1	32		32
		大学英语 IV	必修	0	32	32	
	专业教育课程(必修)	*中级德语 (2)	必修	8	128	128	
		德语视听说(4)	必修	2	32	32	
		德语写作(2)	必修	2	32	32	
	专业教育课程(选修)	PGG 阅读 2	选修	2	32	32	
		德语语法	选修	2	32	32	
	专业教育课程(实践平台)	德语会话操练(3)	必修	1	32	0	32
	本学期合计必修 17.25 学分, 建议修读 2-4 学分专业选修课程						
第五学期	通识教育课程	形势与政策	必修	0.25	4	4	
	专业教育课程(必修)	*高级德语(1)	必修	4	64	64	
		德语视听说(5)	必修	2	32	32	
	专业教育课程(选修)	德语科学工作与方法	选修	2	32	32	
		德语词汇学概论	选修	2	32	32	
		德语文学选读 [△]	选修	2	32	32	
		德国文学简史	选修	2	32	32	
		中德跨文化交际	选修	2	32	32	
		中国文化概论(德语)	选修	2	32	32	
		德国国情 [△]	选修	2	32	32	
		当代德语国家传媒	选修	2	32	32	

学期	课程模块	课程名称	课程性质	学分	总学时	理论学时	实践学时
第五学期	专业教育课程(实践平台)	德语会话操练(4)	必修	1	32		32
		德语演讲与辩论	必修	0.5	16		16
	本学期合计必修 7.75 学分, 建议修读 10-12 学分专业选修课程						
第六学期	通识教育课程	形势与政策	必修	0.25	4	4	
	专业教育课程(必修)	*高级德语(2)	必修	4	64	64	
		德语视听说(6)	必修	2	32	32	
	专业教育课程(选修)	德语语言学概论	选修	2	32	32	
		科技德语	选修	2	32	32	
		德语近现代文学赏析	选修	2	32	32	
		德汉翻译 [△]	选修	2	32	32	
		德语商务写作	选修	2	32	32	
		德国历史	选修	2	32	32	
		奥瑞列国情	选修	2	32	32	
	专业教育课程(实践平台)	毕业实习	必修	4	10 周	0	10 周
		德语会话操练(5)	必修	1	32	0	32
		德语知识竞赛	必修	0.5	16	0	16
	本学期合计必修 11.75 学分, 建议修读 10-12 学分专业选修课程						
第七学期	通识教育课程	形势与政策	必修	0.25	4	4	
	专业教育课程(必修)	*高级德语(3)	必修	4	64	64	
		德语写作(3)	必修	2	32	32	
		毕业论文写作指导	必修	1	16	16	
	专业教育课程(选修)	德语测试与练习	选修	2	32	32	
		德语文化经典选读	选修	2	32	32	
		汉德翻译	选修	2	32	32	
		定量研究方法	选修	2	32	32	
	专业教育课程(实践平台)	翻译实践	必修	2	4 周		4 周
	本学期合计必修 9.25 学分, 建议修读 4 学分专业选修课程						
第八学期	通识教育课程	形势与政策	必修	0.25	4	4	
	专业教育课程(实践平台)	毕业论文	必修	10	20 周		20 周
	本学期合计必修 10.25 学分						

十二、课程设置与毕业要求的关系矩阵

毕业要求 课程名称	1. 品德素养	2. 学科知识	3. 创新能力	4. 应用能力	5. 信息应用	6. 沟通表达	7. 团队合作	8. 国际视野	9. 学习发展
德语专业概论		M							M
*基础德语(1)	M	H	M			M			
德语视听说(1)		H				M			
*基础德语 (2)	M	H	M			M			
德语会话操练(1)		H				M	M		
德语视听说(2)		H				M			
*中级德语 (1)	M	H	M			M			
*德语视听说(3)		H				M			
德语会话操练(2)		H				M	M		
德语写作(1)		M	H						
*中级德语 (2)	M	H	M			M			
德语视听说(4)		H				M			
德语会话操练(3)		H				M	M		
德语写作(2)		M	H						
*高级德语(1)	M	H	M			M			
德语视听说(5)		H				M			
德语文学选读		H	H	M					
德国国情	M	M						H	
德语会话操练(4)		H				M	M		
德语演讲与辩论		M	H	M		M			
德语知识竞赛		M						H	M
毕业实习				M		M	M		
*高级德语(2)	M	H	M			M			
德汉翻译		H	H			M			
德语视听说(6)		H				M			
德语会话操练(5)		H				M	M		
*高级德语(3)	M	H	M			M			
德语写作(3)		M	H					L	
毕业论文写作指导			M	H	M				M
翻译实践				H					M
毕业论文			M	H	M				M
习近平新时代中国特色社会主义思想概论	H							L	
思想道德与法治	H								
中国近现代史纲要	H								
马克思主义基本原理	H								M

毕业要求 课程名称	1. 品德素养	2. 学科知识	3. 创新能力	4. 应用能力	5. 信息应用	6. 沟通表达	7. 团队合作	8. 国际视野	9. 学习发展
毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论	H							M	
形势与政策	H							L	
军事理论	M							L	
军训	M				M		M		
体育(1)	M						L		
体育(2)	M						L		
体育(3)	M						L		
体育(4)	M						L		
大学英语 I	H					H		M	
大学英语 II	H					H		M	
大学英语 III	H					H		M	
计算机科学基础		M		M	H				M
Python 与语言智能					H				M
文献检索		M			M				L
创业基础						M	H		
大学生创业基础(MOOC)						M	H		
创造性思维与创新方法(MOOC)			H	M					
创新工程实践(MOOC)			M	H					

注：1、H-高度相关；M-中等相关；L-弱相关；2、课程名称前加“*”者为该核心课程。

系主任：王涌 教学副院长：韦晓保 院长：赵宏